

==== Odyssee ====(1) κνδρα^A μοι^D_{Pr} εννεπε,_{PräAktImv} μοῦσα,^V πολύτροπον,^{AdjA} δς^N_{Pr} μάλα^{Adv} πολλὰ^{AdjA}

- [1] den|Mann/übe|den|Mann m sage,/veate, Muse,/Göttn, vel|gewandten./wändgen de seh veles/vel
[2] πλάγχθη,_{AorPas} ἐπει^{Kon} Τροίης^G ιερὸν^{AdjA} πτολέθρον^A ἔπερσεν·_{AorAkt}
wurde umher getrieben, als nachdem von Troja heiligen Stadt burg Castle Schloss he has destroyed er zerstörte.
der Troja geehrten holy
of the trojans
[3] πολλῶν^{AdjG} δ'^{Pt} ἀνθρώπων^G ἰδεν_{AorSAkt} ἄστεα^A καὶ^{Kon} νόον^A ἔγνω,_{AorSAkt}
vieler aber Menschen sah Städte und Sinn erkannte,
vielerzwei
vielerdrei